



Magistrat der Stadt Wien
Amt für Jugend und Familie
Gruppe Recht
Rüdengasse 11
A-1030 Wien
Tel.: (+43 1) 40 00
Fax: (+43 1) 40 00-99-90739
E-Mail: g-gra@m11.magwien.gv.at
www.wien.gv.at/menschen/magelf/
DVR:0000191

Poštovani roditelji / staratelji!

Od septembra/ rujna 2010. je posjeta nekoj od institucija za brigu o djeci (dječji vrtić, dječja grupa) u posljednjoj godini prije polaska u školu obavezna.

Za 2011./2012. godinu za posjetu vrtiću su obavezna sva djeca koja su rođena između 1.9.2005. i 31.8.2006. i imaju stalno boravište u Beču.

Ako Vaše dijete još ne posjećuje nijednu od institucija za brigu o djeci, molimo Vas da ga odmah prijavite na neko mjesto od septembra / rujna 2011:

- Za **gradski dječji vrtić**: u servisnim uredima Magistratskog odjeljenja 10 (info-telefon 277 55 55) ili preko interneta na adresu www.kindergaerten.wien.at
- Za **privatni dječji vrtić** ili dječju grupu se obratite direktno instituciji ili na *Kinderdrehscheibe* (telefon 581 06 60, www.kinderdrehscheibe.at)

Bliže informacije o temi „obavezna godina u dječjem vrtiću“ možete vidjeti u prilogu ili na internet-stranici www.wien.gv.at/menschen/magelf/recht → „*Verpflichtendes Kindergartenjahr*“

Info-telefon 4000 - 90750 Vam stoji na raspolaganju od ponedjeljka do petka od 8.00 do 12.00 sati posebno za pitanja u vezi sa

- zakonskim osnovama
- pravilima izuzimanja od posjete.

Informaciju o tome da je Vaše dijete prijavljeno za posjetu u nekom dječjem vrtiću ili dječjoj grupi daje isključivo institucija za brigu o djeci.

MA 11 – Amt für Jugend und Familie – Internetinfostelle:

Magistratsko odjeljenje 11 – Služba/ ured za mlade i porodicu/ obitelj - informacijska služba u internetu:

Магистратско одељење 11 – Служба за младе и породицу – информациона служба у интернету:

Belediye Dairesi 11 – Aile ve Genclik Dairesi – internet Bilgi Merkezi:

Municipal Department 11 – Youth and Family Welfare Office – public internet access point:

<http://www.wien.gv.at/menschen/magelf/recht/> → „*Verpflichtendes Kindergartenjahr*“

Prijateljski pozdrav
MAG ELF – Referat Kindertagesheime